



## FERIE!

Akcja WOŚP | Zwycięskie jasełka | Przepis na faworki  
Koncert kolęd | Zamek w Mosznej | Co z tym świstakiem

# Pomagamy WOŚP

## JAK PAWŁOWSKIE DZIECIAKI POMAGAJĄ WOŚP?

Tradycyjnie od lat dzieci z pawłowskiej szkoły włączają się w działania na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W drugą niedzielę stycznia mieszkańcy Pawłowa gromadzą się w DOK-u na wspólnym kolędowaniu. Ważnym punktem tej imprezy są jasełka w wykonaniu przedszkolnych dzieci, przyciągające liczne rzesze fanów małych artystów. W czasie koncertu wolontariusze – aniołek, diabełek i dzielne renifery – kwestują na rzecz WOŚP-u. Przypominamy, że w tym roku zbieraliśmy na specjalne pompy dla ciężarnych kobiet chorych na cukrzycę i na specjalistyczny sprzęt dla

wcześnieaków. Orkiestrę można było też wesprzeć kupując biżuterię i haftowane obrazki wykonane przez uczniów.

Pomoc na rzecz Orkiestry to również licytacje prowadzone na stronie <http://aukcje.wosp.org.pl>. Co roku wystawiane są tam maskotki, znajdujące swych szczęśliwych nabywców. Niektóre z nich Łowca z kwiatkiem, Renifer Stefanek, Pan Kuleczka to stali bywalcy, którzy wracają co roku, by na nowo zasilać konto WOŚP.

red.

---

# Łowca z kwiatkiem

## LICYTUJ Z GŁOWĄ WOŚP-U KRÓLOWĄ

Część czytelników Pawłusa, szczególnie tych młodszych, wie już, o kim mowa. Chodzi oczywiście o słynną ŁOWCĘ Z KWIOTKIEM. Łowca jest maskotką, która już czwarty raz pojawia się na wielkiej licytacji <http://aukcje.wosp.org.pl> prowadzonej przez Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 6 w Zabrze. Ma swoje szerokie grono wielbicieli i jest najbardziej zaciekle licy-

towaną zabawką. Szczęśliwy nabywca opiekuje się nią cały rok i .... wystawia ją na licytację w czasie następnej aukcji. Cena niepozornego zwierzaka sięga nawet kilkuset złotych. Niewątpliwie jest to najlepszy przyjaciel wcześnieaków!!! W czasie ubiegłorocznych wakacji Łowca ze swoimi właścicielami zwiedziła pół świata. Oto zdjęcia z jej wojaży.

red.



# Zwycięskie jasełka

## KOLEJNE SUKCESY!

Dzieci z pawłowskiej szkoły święcą kolejne sukcesy. Tym razem otrzymały drugą nagrodę w Miejskim Przeglądzie Jasełek w kościele św. Józefa. Nasze przedszkolaki otrzymały tam wyróżnienie. Mali artyści wystąpili również na Festiwalu Kolęd i pastorałek w Zabrze- Rokietnicy i na Przeglądzie Dziecięcych Zespołów Jasełkowych w Katowicach-Szopienicach.

red.

Zdjęcia z jasełek w wykonaniu dzieci przedszkolnych podczas akcji na rzecz WOŚP



# Hej kolęda, kolęda

## KONCERT KOLĘD!

6.01.2012 w naszym parafialnym kościele odbył się Koncert Kolęd w wykonaniu Orkiestry Dętej KWK Halemba pod dykcją pana Piotra Szczygięła oraz Chóru Lutnia pod dykcją pana Jana Cygana. Pięknę, znane kolędy w wykonaniu Orkiestry oraz te mniej znane w wykonaniu Chóru Lutnia, przeplatane były tekstami kolęd i pastorałek. Ogromne wrażenie na słuchaczach zrobiła wiązanka kolęd o niemieckim tytule „Frieden Menschen auf Erden” w wykonaniu orkiestry oraz „Jezusek czuwa” – jak przyznaje dyrygent chóru- „najpiękniejsza kolęda w repertuarze Lutni”. Dziękujemy Orkiestrze KWK Halemba oraz Chórowi Lutnia za ten piękny wieczór kolędowy oraz za wspaniałe przeżycia artystyczne!

10.01.2012 w Dzielnicowym Ośrodku Kultury w Pawłowie odbył się tradycyjny Koncert Kolęd w wykonaniu dzieci, które pod czujnym okiem pana Jana Cygana ćwiczą grę na pianinie i przez ostatnich parę tygodni przygotowywały kolędy na tegoroczny koncert. Każde dziecko mogło wybrać dwie ulubione kolędy, nic więc dziwnego, że najczęściej można było usłyszeć kolędę „Lulajże Jezuniu” oraz „Gdy śliczna Panna”. A oto młodzi artyści, twórcy wieczoru kolęd:

Maja Mirek  
Patrycja Król  
Julek Borysławski

Szymon Młynarczyk  
Alicja Grobelniak  
Julia Chmiel  
Franek Witosz  
Julia Weleda  
Karolina Gogolin  
Julia Stachura  
Maja Brocka  
Amelka Palka  
Dominik Dolecki  
Milena Nowak  
Magda Chmiel  
Adam Matuszewski

Sala kameralna pękała w szwach! Dzieci grały piękniej jak umiały, choć jak same przyznają stres zawsze jest, ponieważ trzeba wyjść na środek przed całą publiczność, no i dobrze zagrać. Ale wszyscy wykonawcy są zdania, że miło jest zaprezentować coś, co trzeba było wyćwiczyć i dostać potem duże brawa;) W imieniu wszystkich wykonawców i przybyłych na koncert dziękujemy Panu Janowi Cyganowi za poświęcenie i serca, które wkłada w przygotowanie dzieci do koncertu oraz za pasję i miłość do muzyki, którymi stara się zarażać młode pokolenie!

Emilka

C G7 C

Ci - cha noc, świę - ta noc Po - kój nie - sie lu - dziom wszem,

F C F C

A u źło - bka Ma - tka Świę - ta Czu - wa sa - ma u - śmie - chnię - ta,

G7 C C G7 C

Nad Dzie - cią - tka snem. Nad - Dzie - cią - tka snem

# Zamek w Mosznej

## BAJKA NA ŚLĄSKU.

Dziś pragnę Państwu przybliżyć iście bajkowe miejsce jakim jest Moszna. Oddalona od Zabrzeża o około godzinę jazdy samochodem, kryje w sobie niezwykle zamek!

Moszna to nazwa pochodząca prawdopodobnie od nazwiska Moschin – rodziny, która jako pierwsza osiedliła się w tym miejscu w XIV w. (podobno teren ten w średniowieczu był pod władaniem Zakonu Templariuszy!). W XVII wieku Mosznę posiadała rodzina von Skall, ale na początku XVIII w., kiedy zmarła ostatnia właścicielka Ursula Maria von Skall, terenem tym zaczął dysponować jej prawowity kuzyn – Georg Wilhelm von Reisewitz (nadmarszałek dworu Fryderyka Wielkiego). To właśnie Georg Wilhelm zlecił budowę pałacu, będącego środkową częścią dzisiejszego zamku. W późniejszych czasach majątek przechodził z rąk do rąk, aż w 1866 roku Hubert von Tiele-Winckler z Miechowic przekazał go swojemu synowi Franzowi Hubertowi, który stał się pomysłodawcą i budowniczym zamku (po tym jak w 1896 roku pałac częściowo spłonął). Tiele-Winckler posiadał tytuł hrabiowski i duży majątek pochodzący od jego babki Marii Aresin – co umożliwiło mu rozbudowę swej posiadłości. Franza Huberta

na początku XX wieku odwiedzał sam władca Niemiec i to dla niego wybudowano w latach 1911-1913 skrzydło zachodnie. Wojny światowe były dla zamku łagodne, choć właściciele musieli go opuścić, uchodząc do Niemiec przed Armią Czerwoną. Od 1972 roku zamek służy jako szpital leczenia nerwic, ale to nie zniechęca turystów, którzy przyjeżdżają do Mosznej, aby zobaczyć niezwykle budowlę posiadającą 99 wież i 365 pomieszczeń oraz by spacerować się po przepięknym terenie pałacowo-parkowym.

Zwiedzenie zamku kosztuje 5 zł (ulgowy) i 8 zł (normalny). Wstęp na teren pałacowo-parkowy to koszt 3 zł (ulgowy), 5 zł (normalny). Bilety ulgowe przysługują dzieciom i młodzieży szkolnej, studentom do 26 roku życia oraz emerytom i rencistom – po okazaniu odpowiedniej legitymacji. Najlepszym czasem na zwiedzenie terenu pałacowo-parkowego jest okres kwitnienia rododendronów. Cały park usiany jest wtedy przepięknymi kwiatami o różnych kolorach!

pyśka

Moszna – Zamek | ul. Zamkowa 1 | 47 – 370 Zielina



# Co z tym świstakiem?

## ILE JESZCZE POTRWA ZIMA?

Za oceanem, a zwłaszcza w miasteczku Punxsutawney w stanie Pensylwania (USA), z pewnością trwają już przygotowania do zbliżającego się wielkimi krokami Dnia Świstacza. Tego dnia dowiemy się ile jeszcze potrwa zima. Zgodnie z tradycją jeśli 2 lutego świszcz wychodząc z nory zobaczy swój cień, czeka nas jeszcze sześć tygodni zimy. Z kolei jeśli nie ujrzy swojego cienia, możemy liczyć na to, że zima szybko się skończy.

W Polsce Dzień Świstacza znany jest głównie pod nazwą Dnia Świstaka. Być może tak sformułowana nazwa tego święta przyjęła się w naszym kraju za sprawą słynnego filmu Dzień Świstaka z Billem Murray'em z 1993 roku, którego akcja związana jest z obchodami Dnia Świstacza. Warto jednak zwrócić uwagę, że wbrew powszechnemu mniemaniu wyrazów świszcz i świstak nie należy traktować synonimicznie. Są to bowiem dwa odrębne gatunki zwierząt, choć należące do tej samej rodziny – wiewiórkowatych – i podobne z wyglądu.

Świszcz (*Marmota monax*) to północnoamerykański gryzoń zamieszkujący tereny nizinne. Jest to dość wyjątkowa sytuacja, ponieważ większość jego bliskich kuzynów preferuje życie na terenach górskich czy wysokogórskich. Świszcze osiągają zwykle 40-65 cm długości (licząc wraz z ogonem), a ich waga waha się średnio w granicach od 2-4 kg. W sprzyjających warunkach – tj. dużej obfitości pokarmu i małej liczby naturalnych wrogów – świszcz może osiągnąć rozmiary nawet do 80 cm i 14 kg. Gryzonie te żywią się głównie pokarmem roślinnym, jednak w ich menu mogą również niekiedy pojawić owady czy inne małe zwierzęta jak ślimaki. Zwierzęta te są doskonałymi kopaczami, dlatego ich naturalnym siedliskiem są wydrążone w ziemi nory. Podobnie jak świstaki zapadają w sen zimowy.

Z kolei świstak (*Marmota marmota*) należy do gryzoni preferujących tereny wysokogórskie. Wyróżnić możemy dwa podgatunki tego zwierzęcia: świstaka alpejskiego i świstaka tatrzańskiego. Naturalnymi

miejscami występowania świstaków są Alpy, wybrane pasma Karpat, natomiast w Polsce można je spotkać w wysokich rejonach Tatr. Długość ciała tego zwierzęcia waha się w granicach ok. 42-54 cm (nie licząc ogona, który może osiągać rozmiary od 13-16 cm długości). Waga dorosłych świstaków to przeciętnie od ponad 2 do nawet 6 kg. Podobnie jak ich północnoamerykańscy kuzyni świstaki zamieszkują w norach. Poza tym są to zwierzęta niezwykle płochliwe, unikające ruchliwych szlaków turystycznych. Żywią się głównie roślinami. Ponadto, za dnia lubią przebywać w nasłonecznionych miejscach.

## CIEKAWOSTKI

Świstaki są zarówno w Polsce, jak i na Słowacji objęte ścisłą ochroną i należą do grona zwierząt zagrożonych wyginięciem.

Zarówno świszcz jak i świstaki wydają charakterystyczne wysokie dźwięki, które są rodzajem sygnału alarmowego i mogą przypominać piszczenie czy świszczenie.

W przeszłości sadło świstaka miało szerokie zastosowanie w medycynie ludowej – wierzono, że posiada ono specjalne właściwości lecznicze. Z tego powodu świstaki były częstym celem myśliwych. Masowe polowania na te zwierzęta doprowadziły do drastycznego obniżenia populacji tego gatunku.

Populacja świszczka prawdopodobnie jest teraz wyższa niż przed przybyciem europejskich osadników do Ameryki Północnej. Jest to związane z wycinaniem lasów przez przybyszów i powstania wskutek tego dużych obszarów o otwartej przestrzeni, co stworzyło idealne warunki życia dla tego gatunku.

Świszcze i świstaki pobierają wodę z roślin, którymi się żywią.

martylajdka



# Wehikuł czasu

## HISTORYCZNE KALENDARIUM

- 2.02 Dzień Świszcza znany również jako Dzień Świstaka (USA, Kanada)
- 4.02 Światowy Dzień Walki z Rakiem
- 5.02 amerykański statek Apollo 14 ląduje na Księżycu (1971r.)
- 6.02 ukazał się pierwszy numer Dziennika Zachodniego (1945r.)  
rozpoczęcie obrad Okrągłego Stołu, które zostały zakończone 5 kwietnia (1989r.)  
Elżbieta II z dynastii Windsorów wstępuje na tron Wielkiej Brytanii po śmierci ojca Jerzego VI
- 9.02 Dzień Pizzy (Polska, Włochy)
- 13.02 zakończenie produkcji polskich samochodów dostawczych FSC Żuk (1998r.)
- 14.02 Walentynki  
Dzień Chorego na Padaczkę (Polska)  
powstanie serwisu internetowego YouTube (2005r.)
- 15.02 premiera animowanego filmu Kopciuszek wyprodukowanego przez Walta Disney'a (1950r.)
- 16.02 Międzynarodowy Dzień Listonoszy i Doręczycieli Przesyłek
- 23.02 Ogólnopolski Dzień Walki z Depresją  
premiera pierwszego odcinka Rodziny Zastępczej (1999r.)
- 21.02 Międzynarodowy Dzień Języka Ojczystego
- 22.02 Dzień Ofiar Przestępstw (Polska)
- 25.02 premiera filmu Człowiek z marmuru Andrzeja Wajdy
- 26.02 Mazurek Dąbrowskiego zostaje oficjalnie uznany za polski hymn narodowy (1927r.)
- 28.02 wprowadzenie w PRL-u reglamentacji na mięso i wędliny (1981r.)

martyłajdka

# Pawłowskie specjały

## FAWORKI – CHRUSTY

### Składniki:

mąka pszenna 25 dag  
jajko – 1 szt.z  
żółtka – 2 szt.  
masło – 1 łyżka  
szczypta proszku do pieczenia  
szczypta soli  
spirytus lub rum – 1 łyżka  
cukier – 1 łyżka  
kwaśna śmietana – 2 łyżki  
olej – ½ butelki  
smalec – 25dag

### Sposób wykonania:

Z mąki, jaj, żółtek, stopionego masła, cukru, proszku do pieczenia, soli, śmietany i alkoholu sporządzić ciasto. Powinno sposobem wykonania i konsystencją przypominać ciasto makaronowe. Można uderzać nim kilkakrotnie o stolnicę („nabierze powietrza”). Po wyrobieniu na jednolitą masę rozwałkować na cienkie płaty, po czym wykrawać za pomocą noża lub radełka pasy o wielkości ok. 3x8cm. Środek paska naciąć, jeden brzeg przełożyć do wewnątrz dwa razy. Smażyć na rozgrzanym tłuszczu – fryturze (olej + smalec) obracając z obu stron, na złoty kolor. Wyjąć, osuszyć z tłuszczu na białym papierze. Posypać cukrem pudrem wymieszanym z wanilią.

## RÓŻE KARNAWAŁOWE

### Sposób wykonania:

Ciasto jak wyżej. Wytnij z ciasta koła w 3 wielkościach (np. o średnicy 6cm, 4cm, 2cm) na jedną różę. Natnij brzegi, połącz środki kół, kładąc największe na spodzie, następnie średnie, a na górze najmniejsze. Docisnij środek. Smaż na oleju na złoty kolor. Po wyjęciu odsącz na białym papierze, na górze róży w dołku umieść odrobinę konfitury różanej.

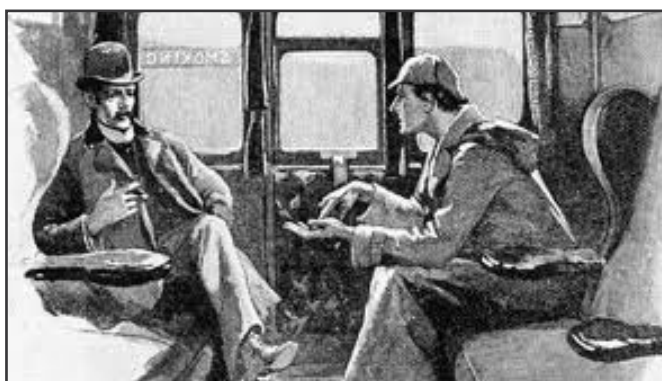
Smacznego zyczy Beata Bonk-Weleda

# DOK zaprasza

## DETEKTYWI W DOK

Zapraszamy wszystkie dzieci na Wielką Detektywistyczną Przygodę do DOK-u. W dniach od 30 stycznia do 3 lutego w godz. 9.00-13.00. odbędą się w DOK-u bezpłatne zajęcia dla dzieci. W programie: gry i zabawy na śniegu, konkursy plastyczne, podchody, Wielki Bal Szpiegów. Uwaga!!! Ilość miejsc ograniczona.

Joanna Chmiel



Sherlock Holmes i doktor Watson na ilustracji Pageta z 1892



Okładka: Maja Brocka

Redakcja Pawłusa: Magdalena Chmiel, Martyna Kapuścińska, Patrycja Szczęsny, Emilka Witosz

Opiekun redakcji: Anna Wilim | projekt graficzny: aniorkowa@gmail.com | kontakt: redakcja-pawlusa@wp.pl